ハレ婚

Volume 5

Presented by

NON

構成 Tezuka DAI

Volume 5

ハレ婚。

Presented by
NON
構成
Tezuka DAI

presented by
NON

あの花、ハレ婚

おかげさまで
1周年!!

Thanks to you, it's
our 1st anniversary!!

最新第④巻
本日7月6日(月)
発売!

定価：本体565円(税別)
発行：講談社

47
Ano Hana Woman

前巻までのあらすじ

Volume.4

小春が龍之介の第3夫人になって2週間、亀裂は広がる一方の伊達家。

一夫多妻生活に不満だらけの小春は、ある晩龍之介を初めて名前で呼ぶ。そしてふと思い出した。12年前の夏、二人はたしかに出会っていた。龍之介はあの時からずっと小春を想い続けていたのだ……。だけど、それならなぜ他に嫁がいるの!? もう我慢の限界! ついに小春は家を飛び出したのだった。

実家に戻った小春は、新しくバイトで入った女子高生・松橋うららと出会う。そこに小春を連れ戻すため龍之介が来店。小春は龍之介に初めて本音を伝えた。「あたしはあたしだけ愛してくれる人じゃなきゃ嫌」。

すると龍之介は代わりにうららを連れて帰った…! 戻る機会を失った小春は知る由もない。龍之介の意図も、うららが伊達家の嫁と仲良くなったことも。「一夫多妻が間違ってる」のか「あたしがおかしい」のか。小春の苦悩は続く——。

「ハレ婚」とは!?

「ハーレム結婚」の略称で、一夫多妻で結婚すること。北つばめ市長が命名。

Volume 5

CONTENTS

38	デッドボールの女	003
39	問題ない女	021
40	助手席の女	039
41	やっぱいい女	057
42	ふかす男	075
43	ツライ女	093
44	純情なる男と女	113
45	今日からの女	133
46	たくましい男	151
47	アロハな女	171

[ハレ婚。]
[Hare-kon]

単行本第①・②巻
大量増刷完了!!

AND...
#3

KOHARU

AAAALL OF THEM, MY WIVES!

#1

WHAT'S IN A NUMBER?

#2

よくよく考えると
とんでもない事を
言ってますよ、龍之介(りゅうのすけ)は!!

Presented by
NON
構成：手塚たい

ハレ婚

HARE-KON

#38 Dead Ball

WE'RE A HARE-KON FAMILY.

Got it?

最新"一夫多妻"単行本第③巻絶賛発売中!!

HARE... KON...?

DON'T TELL ME YOU GOT THIS WELL-ACQUAINTED WITH US AND STILL DIDN'T KNOW?

YOU HAVE HEARD OF IT, RIGHT?

You're a city resident...

EH...? YOU HAVEN'T?

NO... WELL,

IN DRAMAS AND SUCH...

I... DEFINITELY HAVE

キョロ

キョロ..

...

glancing around

NO USE PRETENDING TO BE SHOCKED.

EH...?

IT'S... IT'S FOR REAL...?

ER... SCHOOL ...?

WHAT ABOUT AT SCHOOL?!

DON'T CHANGE THE SUBJECT!

wow!

whoa

GIRLS?!

YES!

OH,

MY FRIENDS HAVE TALKED ABOUT HOW THEY WANT TO BE IN HARE-KONS!

... WITH ANIME CHARACTERS...

.....

ha ha

ha ha

bwa

IT DOES SOUND LIKE SOMETHING FROM AN ANIME, HUH.

THE FAMILY WILL BREAK UP.

WHAT A THING TO HAPPEN...

!

IT'S NOT SOMETHING TO LAUGH ABOUT.

small breasts

Koharu

THAT'S TRUE... IF GENERAL AWARENESS DOESN'T GET HIGHER THAN THIS AND THE MAYOR LOSES THE PUBLIC OPINION,

Aaah

GIVE 'EM HELL, HARE-KON---

Here, say ♡ 'Aaah'

THAT'S RIGHT.

THAT WOULD BE BAD...

SO SHE... LEFT, I GUESS?

KOHARU-SENPAI HATES THE HARE-KON...

SENPAI COULDN'T TOLERATE IT...

YUZU-SAN AND MADOKA-SAN BOTH LOOK AS THOUGH THEY ACCEPT IT, BUT

HER FEELINGS FOR RYUU-SAN ARE-

WHICH MEANS

GONNA STAY THE NIGHT?

IT-

IT'S THE WASABI...

Ah---

HERE'S SOME WATER.

... YOU'RE SO HAPPY YOU'RE CRYING?

IT'S ALREADY PRETTY LATE.

EH?!

IT'S FINE THOUGH!

BY PURE COINCI-DENCE, WE HAVE AN EMPTY ROOM.

It's filthy though

I DID, BUT...

THEY'LL WORRY.

IN THAT CASE...

YOU DIDN'T CALL HOME?

Ha!

gasp

Oh no!!

I HAVE TO GET HOME.

HOW ABOUT I GIVE YOU RYUU-CHAN FOR THE NIGHT?

EH?

I'M ALREADY DONE FOR THE NIGHT.

IT'S YOUR BIRTHDAY AFTER ALL.

HEY... YOU SURE?

I'M FINE WITH IT TOO.

I HAVE NO OBJECTIONS.

PLUS,

ISN'T THIS WAAAAAY BETTER? ♡

RATHER THAN BRINGING BACK THE WIFE WHO'S SUCH A PITA

WELL THEN,

LET'S HAVE A FUN NIGHT TOGETHER. ♡

I...

I AM... BUT...

Waaah

SHE'S SO CUTE. SHE TURNED BEET RED. ♡

JUST KIDDING. ♡

Ahaha

It's a hare-kon joke

EEEH?

I'LL TAKE YOU THERE. IT'S DANGER-OUS.

AH, I-I'M FINE.

OR I WILL BE.

AWWW, SHE TURNED ME DOWN.

HOW MUCH OF THAT WAS REAL?

dokki dokki dokki

I JUST DON'T UNDERSTAND IT ALL...!

I WAS SO SHOCKED.

NNPH!

WHAT?

SUDDENLY SENDING ME SUCH AN IN-YOUR-FACE PHOTO LIKE THAT...

TRUE, I'M BY MYSELF, BUT...

ナデナデ

I'M ENJOYING MYSELF!!

AND AIN'T SHE CUTE.

HEY, LOOK.

BARE LEGS. ♡

MAEZONO...?!

HEY---

IT'S REALLY YOU!

HOW LONG HAS IT BEEN!?

SINCE GRADUA-TION?

WHAT ARE YOU DOING ALL ALONE?

AND WHAT'S WITH THE BANDANNA?

SAME TO YOU...

カラ

Ahananaha

カラ

カラ

カラ

TAKEDA ...?!

THOUGHT YOU WENT TO TOKYO-

NWAAH

PLUNK

ゴッ

高校時代の切ない思い出を
回想する力が、大人には、ある。

SORRY ABOUT THAT!

GUNH...

HEY, YOU OKAY?

ほんの小さな思い出で済むかな?

Japanzai presents

Hare-kon

by NON

TRANSLATION: CASTELLAN
CLEANER: ZACK
TYPESETTER: FUJIHIME
PR/QC: JUUBUNTAITAICHOU

READ ONLINE AT HTTPS://READER.JAPANZAI.COM
DOWNLOAD AT HTTPS://DOWNLOADS.JAPANZAI.COM

[Hare-kon]

OW

THAT HURTS---

...

MY BAD.

IT'S 'CUZ YOU SUDDENLY STARTED TALKING TO ME.

WHAT CAN---

130KM...?!

YEAH, THAT WOULD HURT.

I'LL FORGIVE YOU FOR ONE JUICE...

MAEZONO, YOU HAVEN'T CHANGED A BIT.

But it's cheap so okay.

SHEESH

130kmって言ったらアンタ
高校球児だって投げられる人
少ないスピードっすよ。

#39 The Woman With No Problems

Presented by

NON

構成：手塚だい

KWHH AAAA !

HUH? WHERE'D YOUR FRIENDS GO?

HM? OH, THEY WENT HOME.

OH YEAH, AFTER A WORKOUT NOTHING BEATS SODA WATER!!

THANKS. ♡

AREN'T YOU THE LIVELY ONE.

HMM .

SORRY! CUT ME SOME SLACK.

WHAT?! YOU'RE PULLIN' A FAST ONE-

7°

whap

I'LL CALL YOU FOR A GOUKON NEXT TIME!

INTRODUCE ME!

LYING ASSHOLE!

SORRY, JUNJI.

IT'S OFTEN SAID, BUT

EVEN SO-

GIRLS CHANGE WHEN THEY'RE OUT OF HIGH SCHOOL...

BEEN WELL?

MORE OR LESS.

TAKEDAA! GET THE BALL! THE BALL!

THOUGH SHE LOOKED LIKE A MONKEY BACK THEN.

A LOT OF THINGS HAVE HAPPENED, REALLY.

HOW CAN I PUT IT---

AND YOU?

I'M FINE, JUST FINE!

WOULD HAVE TO BE, FOR A WOMAN TO BE BY HERSELF IN A PLACE LIKE THIS IN THE DEAD OF NIGHT.

...

WH-

WHAT?! YOU, TOO, ARE...

IT'S FUNNY.

SAY, WHAT'S WITH THE BEARD?

DID I SPILL TOO MUCH OF WHAT I'M REALLY AFTER...?!

YOU-

OH, I SAID IT---!!

WHOA, EMBARRASSING...!!

YOU'VE GOTTEN CUTER.

I didn't spill too much, thank goodness...

D DON'T SAY THAT.

HEY, I REALLY WAS SURPRISED...

FLIRT---

WHAT ARE YOU SAYING? PROBABLY SAY THAT TO EVERYONE.

.....

TOO BAD, HUH...

THE FISH THAT GOT AWAY IS ALWAYS BIG!

. HOW TRUE.

HEHE

THEN NOW IS THE BEST TIME TO BE FISHING..

A ha ha ha

THE SODAS AREN'T BITING---

I'M A MAN'S WIFE.

AH,

WAS TAKEDA ALWAYS THIS EASYGOING A GUY?

EH? COULD IT BE HE REALLY IS HITTING ON ME RIGHT NOW?

HE'S TAKEN UP SMOKING ...

I CAN'T BE "CAUGHT"!

I FORGOT

IN THIS SITUATION... THAT'D BE...

MORE IMPORTANTLY, IF I WERE CAUGHT

BAD?!

NO
NO
NO!

THAT GUY'S ALWAYS SUCH A PHILAN-DERER!!

YEAH!!

I'll pull out your nails, smash your "thing", and rip out your tongue.

I'll kill you...

I DIDN'T KNOW.

Then I'll kill you, then kill myself

Hey, what gives?

Not gonna answer?

MMPH

IT WOULDN'T BE LIKE THAT.

NO PROBLEM!

?

ARE WE GOING TO BE UNFAITHFUL ?!

Serious

WE CAN'T!

IF WE DO THAT, WHAT WILL HAPPEN THEN?!

JUST BE USED BY TAKEDA?!

TOOTH FOR A TOOTH.

EYE FOR AN EYE.

Shallo

Reckless

Selfish

INDISCRE-TION FOR INDISCRE-TION!!

THAT'S HOW THE WORLD WORKS, KARMA. ♡

BE SERIOUS!

I BESEECH YOU!

KONARU BRIGADE,

BUT...

THEN WHAT WOULD WE HAVE TO DO TO BE UNFAITHFUL---?

You try saying it!

EH.. ?

IT'S NOT REALLY BEING UNFAITHFUL.

Hypocrisy

IS IT . ?

IT'S JUST HAVING A NICE CONVERSATION WITH AN OLD FRIEND .

. HOLDING HIS HAND...

OR SUCH?

YOU SAY IT!

WHAT THEN!

tee hee

bwa ha ha

INNOCENT. ♡

THIS IS WHY YOU'RE "SERIOUS"!!

PFFFT!

a ha ha

WHAT? NO, NO!

JUST SIGNING UP IS FINE.

THEY DON'T MAKE WOMEN PAY, RIGHT?

WELL,

sigh..

Hypocrisy

INSIDE, SHE KNOWS--

BUT SHE CAN'T SAY IT--- ♡

Selfish

EH ..?

ISN'T IT OBVIOUS ?

Reckles

EH... WHAT?

ADULT PHILANDERING IS "SIGNING UP AT A MATCHING SITE"!

WHAT A PAIN.

shit...

IT DOESN'T REALLY MATTER WHAT IS AND ISN'T INFIDELITY.

I MEAN, IT'S FINE FOR MEN BUT FORBIDDEN TO WOMEN!

WHAT'S A HARE-KON, ANYWAY?!

HYPOCRISY IS REALLY SCARY.

TAKEDA IS A FRIEND.

THAT'S RIGHT.

I HAVE NO RIGHT TO SAY ANYTHING!

NOTHING MORE!!

YOU'RE GOING AS FAR AS THE TRAIN STATION?

WHAT IS IT... I WANT TO DO?

YEAH.

HM...?

Takeda's eyes, locked on hot legs! We see what's going on!!

武田の目は美脚に釘づけ！分かるぞ!!

ｱｳｳ

ｳﾝ…

武田の本能ライブが始まる!!

Japanzai presents

Hare-kon

by NON

TRANSLATION: CASTELLAN
CLEANER: ZACK
TYPESETTER: FUJIHIME
PR/QC: JUUBUNTAITAICHOU

READ ONLINE AT HTTPS://READER.JAPANZAI.COM
DOWNLOAD AT HTTPS://DOWNLOADS.JAPANZAI.COM

[Hare-kon]

THAT SHE WAS CUTE.

I TOLD A CLASSMATE FROM WAY BACK

単行本第①、②巻 大量重版完了!!

THIS IS----

SHE'S RIDING IN MY CAR

AND RIGHT NOW

SHE CERTAINLY HAS A "SOMETHING HAPPENED WITH A MAN" LOOK ON HER FACE,

BEARING THAT SAD SMILE

武田は男の最大公約数的人間です。

お前の脳内に共感MAX。

TAKEDA

I'M SO LONELY...

#40 The Woman In The Passenger Seat

Presented by

NON

構成 T-塚だい

gulp

IT'S POSSIBLE...!!

SHARE KON

TAKEDA SAID SOMETHING ODD, SO...

SOMEHOW ...

NO, NO, I'M THINKING TOO MUCH INTO IT!

WHAT? THIS ATMOSPHERE IS...

HE'S TAKING ME HOME.

TAKEDA'S A NICE GUY...

AND IN THE FIRST PLACE HE'S A GYARUSEN

RIGHT.

IF I DON'T STALL FOR TIME...!!

I NEED A TOPIC!!

WE'LL MAKE IT TO THE TRAIN STATION IN 5 MINUTES.

E

EARLIER, WHEN YOU SAID

"A LOT OF THINGS",

MMM YEAH.

A GUY ?

HMM

I KNEW IT.

ONLY THAT COULD HAVE HER LOOKING SO DOWNCAST LIKE THAT.

SO YOU'RE NOT GETTING ALONG WITH YOUR...

BOYFRIEND?

!

50

ACTUALLY

HE'S NOT MY BOYFRIEND...

AH...

DON'T LET EVERYONE FROM HIGH SCHOOL FIND OUT.

KEEP IT A SECRET!

HA--

RE-KONN NN?!

DON'T SAY IT, 'KAY?!

I I WON'T SAY ANYTHING.

EVEN IF I DID SPILL, NOBODY'D BELIEVE IT ANYWAY.

Geez—

I'D REALLY HATE IT .

AND NOW HE'S GOTTEN HIS MITTS ON A HIGH SCHOOL GIRL. CAN YOU BELIEVE IT?!

BUT HEY!

HE SWAPS OUT WIVES EVERY NIGHT.

BEYOND BELIEF, RIGHT?!

EH?! DID HE SEE?! NO WAY!

WOW... THAT'S AMAZING.

NO, YOU'RE ACTUALLY PRETTY NORMAL, MAEZONO.

YOU MUST THINK I'M A FRUITCAKE.

I WOULDN'T WANT TO BE IN A SITUATION LIKE THAT

Toyed with...

THE FRUITCAKE WOULD BE THE HUSBAND WHO DALLIES WITH OTHER WIVES.

RIGHT?!!

AH

WATCH-...

YEAH...

... THE FIRST TIME SOMEONE'S UNDERSTOOD...

SO I'M NOT WRONG?!

I'M RIGHT, HUH?!

A GUY WHO KNOWS NORMAL FROM NOT!!

THAT'S OUR OLD CAPTAIN!

YOU GET IT, TAKEDA!! YOU REALLY GET IT!!

.....

I'VE FOUND AN ALLY--!!

You're amazinggg

Oh, my captain

11

!

Ah

I'VE GOT A JACKET.

Eh...?

立入禁止

Entry Prohibited

shiver

ぶるっ？

THIS IS NICE... A GOOFY GIRL AND THE NIGHT SEA.

ALL THIS TIME THE JACKET'S SCENT'S BEEN IN THE AIR!

YOU DON'T STINK.

I STINK OF SWEAT.

NO, NO. IT'S FINE.

DO IT...!

I'LL

blush----

YOU'LL CATCH A COLD.

I'LL BE THE "NICE GUY WHO KNOWS WHAT 'NORMAL' MEANS"...!

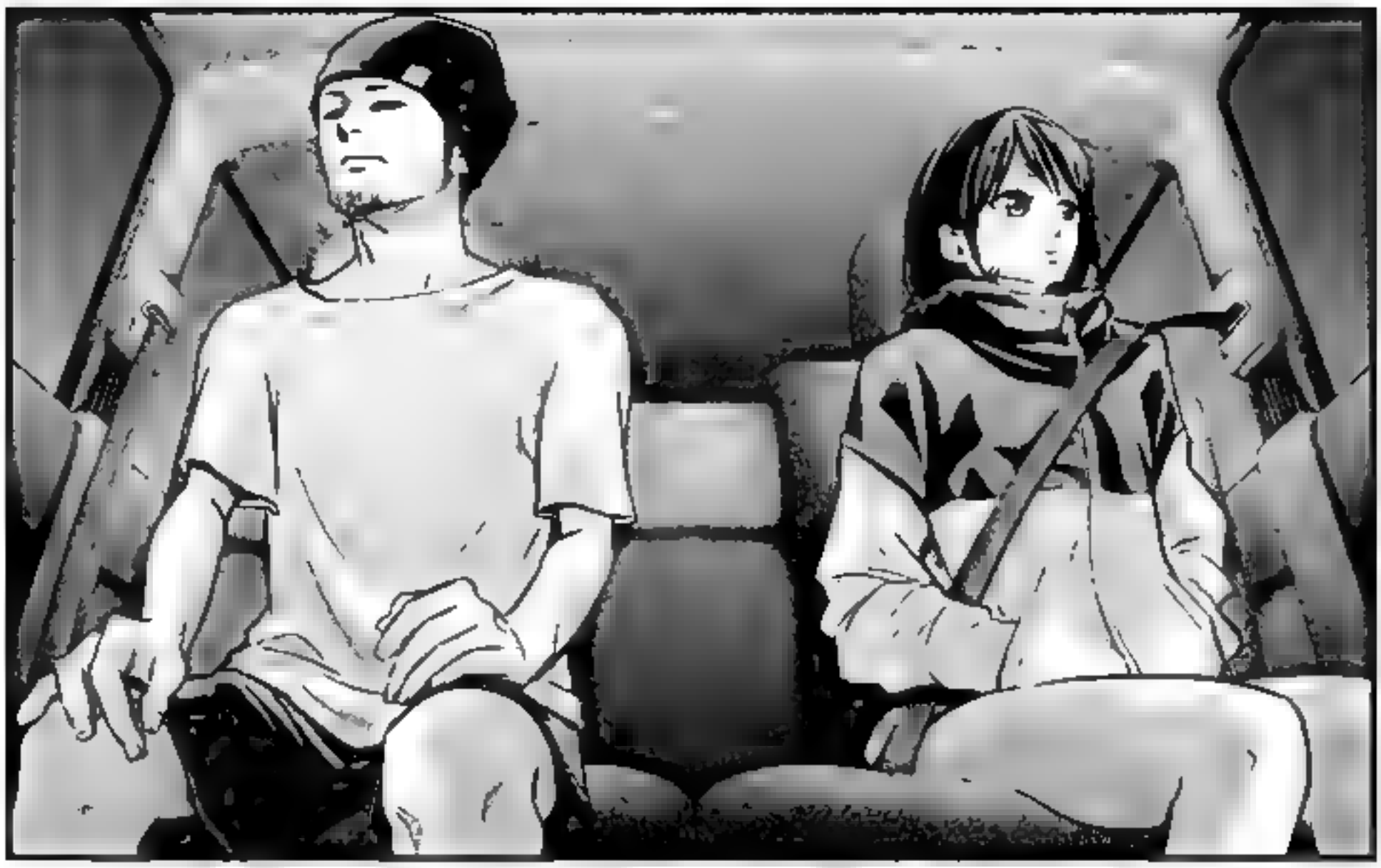
IT'S KINDA BIG…

YEAH.

AND

SHOULD WE GET BACK IN THE CAR ?

THANKS.



... HUH?
glance
IT DOESN'T FEEL LIKE... HE'S TAKING ME BACK...?
WHOA, GOT A KINDA SCARY LOOK THERE.

reaching

WANT ONE?

W-..

MINTS
PEPPERMINT
SUGARLESS

SHE TOTALLY JERKED BACK...?!

HM...? JUST NOW

NO... I WAS...

JUST TRYING TO MAKE IT LOOK LIKE I WAS PLAYING

HE MUST THINK I'M AN OVERLY SELF-CONSCIOUS WOMAN.

YEAH, I'LL TAKE ONE.

I PANICKED...

I'M SO STUPID!

EVEN THOUGH TAKEDA'S SYMPATH-ETIC TO ME,

I'M THINKING WEIRD THINGS... I'M BEING AWFUL TO TAKEDA!!

NO, I CAN'T BE AFRAID...!!

MAEZONO DOESN'T DISLIKE ME OR ANYTHING!!

•jolt•

•tug•

!

DAMN...!

I JUMPED THE GUN...?!

EH----

WHAT WAS THAT, HE TUGGED MY HAND JUST NOW?!

WAS IT MY IMAGINATION? WHAT? WHAT?! HUH?! EH?!

HM…?

AN INTERLO-PER…

UGH·

アナタも下の侵入(じゅ)してるけどね!!

次号、小夏が自分の爪持ち応戦する!!

Japanzai presents

Hare-kon

by NON

TRANSLATION: CASTELLAN

CLEANER: ZACK

TYPESETTER: TKS

PR/QC: JUUBUNTAITAICHOU

READ ONLINE AT HTTPS://READER.JAPANZAI.COM

DOWNLOAD AT HTTPS://DOWNLOADS.JAPANZAI.COM

【ハレ婚。】

[Hare-kon]

EH...

YOU CAN UNLOAD YOUR COMPLAINTS ON ME ANYTIME.

単行本第1～2巻、激売れにつき大量重版完了!!

※

!

DON'T HOLD BACK.

NIGHT. ♡

WE'RE FRIENDS AFTER ALL!

男はみんな、羊の皮をかぶった狼なんでやんすよ!!

TAKEDA'S A FRIEND! YE'AH...!

FRIENDS... YEAH, THAT'S RIGHT!

I CAN PROBABLY DO IT

I CAN DO IT.

JUST A LITTLE LONGER AND .

最新単行本
第3巻
絶賛発売中!!

ハレ婚

HARE-KON

結婚のカタチ
さまざまシリーズ

#41 That Is A Fine Woman

Presented by
NON
横浜 千塚たい

話題沸騰!
「一夫多妻」マンガ!!

YESTER-
DAY?

OH, IT WAS
SOOO MUCH
FUN!

I MET YUZU-SAN AND MADOKA-SAN.

THEY HAD A BIRTHDAY PARTY FOR ME...

YES! AFTER THAT

IT WAS FUN...?

S... SERIOUS-LY?!

MHM!

THAT'S WHAT HAPPENED ...?!

YUP!

THEY'RE A WONDERFUL FAMILY...!

THEY WERE ALL SO NICE...

NO NO NO!
THEY'RE A LEGION OF DEVILS, AREN'T THEY?!

Tee hee
YOU'RE SUCH A KIDDER~

I'M BEING SERIOUS!!

COFFEE & PUB

DURING THIS TIME,

SUDDENLY

PLUS

WHAT?!

I MEAN, WHEN YOU FIRST MET HIM

YOU WERE SOOO SCARED!!

URARA-CHAN, YOU HAD BEST BE ON YOUR TOES!

WHAT DID YOU IMAGINE HE WOULD DO TO YOU?!

SENPAI, YOU MUST REALLY

LOVE RYUU-SAN, DON'T YOU...!

WHERE DID THAT COME FROM?

... AND YOU RAN AWAY FROM HOME

BECAUSE YOU COULDN'T ACCEPT THAT RYUU-SAN HAS TWO OTHER WIVES... AM I RIGHT?

WH-WHAT ARE YOU SAYING?!

I MEAN, YOU KNOW ALL ABOUT RYUU-SAN,

AND YESTERDAY IT FELT LIKE YOU TWO WERE PERFECTLY IN SYNC.

ISN'T *THAT* WHY...?!

AND SO THEN

W.. WELL-

EH

freeze

IT
IS...?!

I'LL CHEER YOU TWO ON!

EH?

EH?

THAT'S... IMPOSSI-BLE.

BUT SHE CAN JUST BLURT IT RIGHT OUT...

AH

ERM . UMM...

AH... BUT

YUZU-SAN AND MADOKA-SAN, TOO .

IT'S COMPLICA-TED, HUH !

YES, IT IS...

WELCOME!

"LOVE ONLY ME".

IT'S LIKE I'M SAYING TO HIM

IS KOHARU MAEZONO HERE?

RAN AWAY WANTING TO GET HIS ATTENTION ...

IF THAT'S HOW IT IS, THEN... WHAT...?

OH

HERE'S A MENU.

IT'S LIKE I

OH, SHE IS HERE.

ハッ

WH-WHAT ARE YOU DOING HERE?!

HUH?!

I CAN'T BE HERE?!

... NO, IT'S OKAY.

WHAT

I'LL HAVE A COFFEE.

SHE'S IN AN APRON...

IT'S FINE... HE'S A FRIEND...

and a customer.

LET'S GO BOWLING

WHEN YOUR SHIFT IS OVER.

OH, OKAY!

GOING TOGETHER!

... MY FRIENDS ARE INVITING ME!

YEAH, YEAH, ALL TOGETHER!

THEN HOW ABOUT URARA-CHAN COMES TOO?!

EH?

BUT I GOT IN TROUBLE FOR STAYING OUT PAST CURFEW YESTERDAY

I NEED TO GO HOME EARLY TODAY

Well, that's just fine.

BOWLING ...?

Now there's two babes...

I'm sorry...

DON'T FEEL LIKE DOING IT AT ALL...

BUT I JUST CAN'T SAY IT...

Let's go.

URK... RIGHT NOW I...

OH .

I'LL BE RIGHT BACK!

OH!

I NEED TO GO SWEEP UP.

COFFEE

I'M KINDA IRRITATED.

I DON'T REALLY FEEL GUILTY ABOUT IT, BUT

THIS STORE IS IN HIS "TERRITORY"...

SIGH HHHH HHH.

I LOOK LIKE A FOOL.

WHY AM I SO SCARED?

MAEZONO... YOU DAMN BETCHA I'M GONNA...

SHE'S A FINE WOMAN, ISN'T SHE?

「ケツがいいっすね。
やりたいっす!!」という
返事は明らかに間違いだぞ。
武田よ

次号、小雪をめぐる相当くだらない話!?

Japanzai presents

Hare-kon

by NON

TRANSLATION: CASTELLAN
CLEANER: ZACK
TYPESETTER: FUJIHIME
PR/QC: JUUBUNTAITAICHOU

READ ONLINE AT HTTPS://READER.JAPANZAI.COM
DOWNLOAD AT HTTPS://DOWNLOADS.JAPANZAI.COM

SNIFF...

SNIFF SNIFF

登場

真打ち、

EWW--- IT'S "MALE" SMELL.

I CAN'T STAND THAT ODOR.

はれ婚

[Hare-kon]

[ハレ婚。]

単行本第1~2巻、大量重版出来!!

HE'S... CREEPY ...!!!

!!!

WH... WHAT'S WITH THIS GUY?

SO YOU'RE AFTER HER---

TOO?

ハレ婚
3
NON
最新単行本第3巻
メガヒット発売中!!
Presented by
NON
構成 千塚だい
ゆか
嫁ちゃんが誘惑してくる!!
THAT MAKES US
RIVALS IN LOVE---
ハレ婚
HARE-KON
話題沸騰「一夫多妻」コミック!!

カチャ

RYUJI-SAN!
WELCOME..

SO HE'S...
A REGULAR?
?
?
ﾊﾝﾅﾘ wink
!

HE'S STALKING MAEZONO...!

RIVAL? IT'S NOTHING LIKE THAT.

A NUTJOB.

はいっ yes, sir.

A BLEND PLEASE.

.....

SLEEPING BEARDY?

GET-IN-THE-WAY-MAN?

AND YOU ARE?

I AM RYUUNOSUKE DATE.

KOUSEI TAKEDA.
IT'S TAKEDA.

grin...
"KOUSEI".
THE KANJI THERE MEANS "CELESTIAL STAR"; BUT, THE WAY RYUU SAYS IT IT CAN MEAN A NUMBER OF THINGS, LIKE "IMPERIAL BRIDEGROOM" OR "RIGHTEOUS"

I CAN'T STAND IT.

IT'S CREEPY... A GUY LIKE THIS KEEPING SUCH A GOOD EXPRESSION ON HIS FACE ALL THE TIME...

GIRLS LIKE THAT KINDA THING.

I

WE WENT TO HIGH SCHOOL TOGETHER.

WHAT'S MORE, BACK THEN

kachik...

I CONFESSED ...

TO MAEZO-NO.

glance

EH ?

AH, DID YOU, NOW?

WOW

DID YOU KNOW THAT?

MARRIED.

AND NOW, SHE'S

SHE SAID SHE CAN'T DEAL WELL WITH HER HUSBAND

SO SHE'S GETTING ADVICE . FROM ME ..

AND ?

AND?

WHOA AAA---

SO THAT'S WHAT'S GOING ON, HUH---

I did know, btw...

#11

JUST WHAT IS IT KOUSEI

WANTS TO DO TO KOHARU-CHAN?

LIKE I SHOULD TELL YOU

!

DO WITH?

10

YOU KNOW, I

WANT TO MAKE HER HAPPY.

KOHARU-CHAN'S AN IDIOT, SO SHE'S EASILY FOOLED

BUT IF ONE STANDS BESIDE HER, HE CAN PROTECT HER.

RIGHT ?

THAT'S WHY I MARRIED HER---

EH...?

SO SPILL.

BY GETTING CLOSE TO MY WIFE...?

WHAT IS IT YOU REALLY WANT

KOUSEI TAKEDA-KUN.

IF YOU JUST COME CLEAN, NOBODY WILL GET HURT,

bap

drop

AAAH

STOP THREATENING MY FRIEND!!

WHO ELSE IS THERE?

BY FRIEND, YOU MEAN KOUSEI HERE?

I'M REALLY SORRY!!

DON'T WORRY ABOUT IT. THIS GUY'S CLUELESS.

!

YOU IDIOT.

I HAVE SOMETHING TO SAY TO YOU.

カランコロン

……

COME.

URARA-CHAN, WATCH THE STORE FOR A BIT.

OH, YES, MA'AM!

ドッキ doki
ドッキ doki
ドッキ doki
ドッキ doki
……？

舞台は整った

WELL, WHAT?

次号、必読!!
小春、胸の内をさらけ出す……。

Japanzai presents

Hare-kon

by NON

TRANSLATION: CASTELLAN
CLEANER: ZACK
TYPESETTER: FUJIHIME
PR/QC: JUUBUNTAITAICHOU

READ ONLINE AT HTTPS://READER.JAPANZAI.COM
DOWNLOAD AT HTTPS://DOWNLOADS.JAPANZAI.COM

私は伊達小春。
龍之介の
三番目の妻。

I AM
KOHARU DATE,
RYUUNOSUKE'S
THIRD WIFE...

晴婚

HARE-KON

#43 The Woman In Pain

Presented by
NON
構成：手塚だい

小春、勝負の刻(とき)――。

KOHARU, IN HER MOMENT OF BATTLE---

がんばる猫
×
ucure

Bulcaのご利用方法

カラン

WHAT DO YOU WANT TO SAY?

2

WE GOT ALONG WELL BUT THAT'S IT!

TAKEDA WAS IN THE BASEBALL CLUB! I WAS IN THE SOFTBALL CLUB!

WHOA.

WATCH-

.....

GOT IT?!

化粧室 Restrooms

IT WAS JUST A ONE-SIDED LOVE---

!!

BUT HE DID SAY HE CONFESSED TO KOHARU-CHAN.

. . . .

stinging

じ じん

4

THAT'S

IT'S WHAT THEY MEAN BY THE HEIGHT OF YOUTHFUL PASSION!

THAT GUY...!

Why would he say such a thing?

Gimme that back.

IF YOU'VE GOT SOMETHING TO SAY, JUST SPIT IT OUT!

WHAT!!

Hmmm

MOOD INDEED

AH, THE MOOD

IT'S A MOOD THING! THE MOOD!

HEHE

I DON'T REALLY SUSPECT YOU OF ANYTHING.

I WONDER.

IT'S THE TRUTH.

WHO KOHARU-CHAN REALLY LOVES

AND WHAT SHE DOES WITH WHOM-

!

AS A MATTER OF FACT, I'M NOT REALLY THAT INTERESTED.

6

IN TOKYO I WAS SO THOROUGH-LY CHEATED ON

I CAN'T ACCEPT THAT

SO I WON'T DO IT EITHER.

JUST SO YOU KNOW,

"NOT INTERESTED" ... HUH...

I REALLY HATE STUFF LIKE UNFAITHFULNESS.

irritated

EVEN IF YOU'RE NOT INTERESTED!

IN THAT CASE YOU REALLY ARE A FOOL.

HUH?!

YOU DO KNOW KOUSEI'S AFTER YOUR BODY, RIGHT?

WHAT-

I TOLD YOU, THERE'S NOTHING GOING ON!

HOW COULD SHE NOT KNOW...?

YOU WOULD KNOW THAT KIND OF THING!

YOU...

YOU ARE CONCERNED !

SO THAT MEANS

BUT

YOU SAY STUFF LIKE YOU DON'T CARE,

THAT'S WHY YOU WERE INTIMIDATING TAKEDA EARLIER.

YOU'RE JUST BLUFFING!

SO UNCOOL.

... YOU LOOK LIKE

KOHARU-CHAN.

YOU'RE IN CONSIDERABLE PAIN,

SO HOW WAS IT REALLY? RUNNING AWAY FROM HOME..

DID IT BRING YOU A BIT OF HAPPINESS?

... IT DIDN'T, DID IT?

STOP IT.

IF YOU WANT TO BE SEPARATED FROM ME

YOU HAVE NO CHOICE BUT TO FACE IT DIRECTLY.

EVEN IF YOU LEAVE HOME,

EVEN IF YOU HAVE A GUY,

I CAN'T RUN AWAY FROM IT.

DO YOU UNDERSTAND THE TRUTH OF IT?

IT... IT SEEMS AS THOUGH I LOVE YOU.

Danger

危険

WHEN YOU DON'T LOOK AT ME, EXCLUSIVELY,
IT HURTS.

DESPITE HOW MUCH I HATE IT,

FACING IT

BRINGS ME NOTHING BUT SORROW...

幸福になるための「ハレ婚」なのに……。

次号、小雪の気持ちに
どうお応えを!!

婚
HARE-KON

チビ小春&龍之介 設定画集

対照的な2人。　よりノスタルジックな雰囲気が似合うよう、小春は
サラサラロングヘアに。　ピアニストの設定で当初 龍之介は
手袋をしてましたが、小春がツッコミをうるので やめました。

Japanzai presents

Hare-kon

by NON

TRANSLATION: CASTELLAN
CLEANER: ZACK
TYPESETTER: FUJIHIME
PR/QC: JUUBUNTAITAICHOU

READ ONLINE AT HTTPS://READER.JAPANZAI.COM
DOWNLOAD AT HTTPS://DOWNLOADS.JAPANZAI.COM

小春の衝撃の告白を聞いた
龍之介の返答やいかに!?

婚姻制度に物申す!
「一夫多妻」漫画!!

SO YOU'RE

Presented by NON

HARE KON

婚

IN LOVE WITH ME ?

#44 The Pure-Hearted Man And Woman

単行本第①～③巻絶賛発売中!!

!?
WHO PUT THAT IDEA IN YOUR HEAD?

2

…
THERE'S NO WAY YOU COULD HAVE ACCEPTED IT IN SUCH A SHORT TIME.
HUH. ?!

EVERY-THING TURNED OUT THE WAY YOU WANTED!

SO YAY--- CONGRATU-LATIONS!!

AND HERE I WAS THINKING I COULD USE THIS INFO TO PLAY AROUND FOR ANOTHER SIX MONTHS.

Aw, man...

URARA-CHAN SAID IT, WITH PIERCING EYES

and the smile of an angel!

HMM

I MEAN, SHOULDN'T YOU BE A LITTLE HAPPY?!

I SHOULD PUSH HIM OVER THE SIDE...

WHY AM I SO...

SUCH A... TWISTED GUY LIKE THIS...

WHAT ARE YOU SMILING FOR?

I'M NOT SMILING.

4

LIAR!

RIGHT NOW, YOU'RE DEFINITELY

cry------

WHAT ARE YOU CRYING FOR?!!

YOU'RE REALLY DEEPLY MOVED!

OH, SHUT UP.

YOU'RE THAT HAPPY ?!!!

YOU DON'T UNDERSTAND HOW I FEEL.

KOHARU-CHAN DIDN'T HAVE AN UNREQUITED LOVE FOR 12 YEARS.

PFFFT

AFTER ALL, YOU.

I SAID IT, SO MANY TIMES

YOU'RE SERIOUS ?

IT'S LIKE YOU'RE REALLY PURE!

BWA HA HA HA HA

THAT'S FUNNY.

LAUGHING AT A PERSON'S LOVE, THAT'S JUST LOW.

AHAHA SORRY.

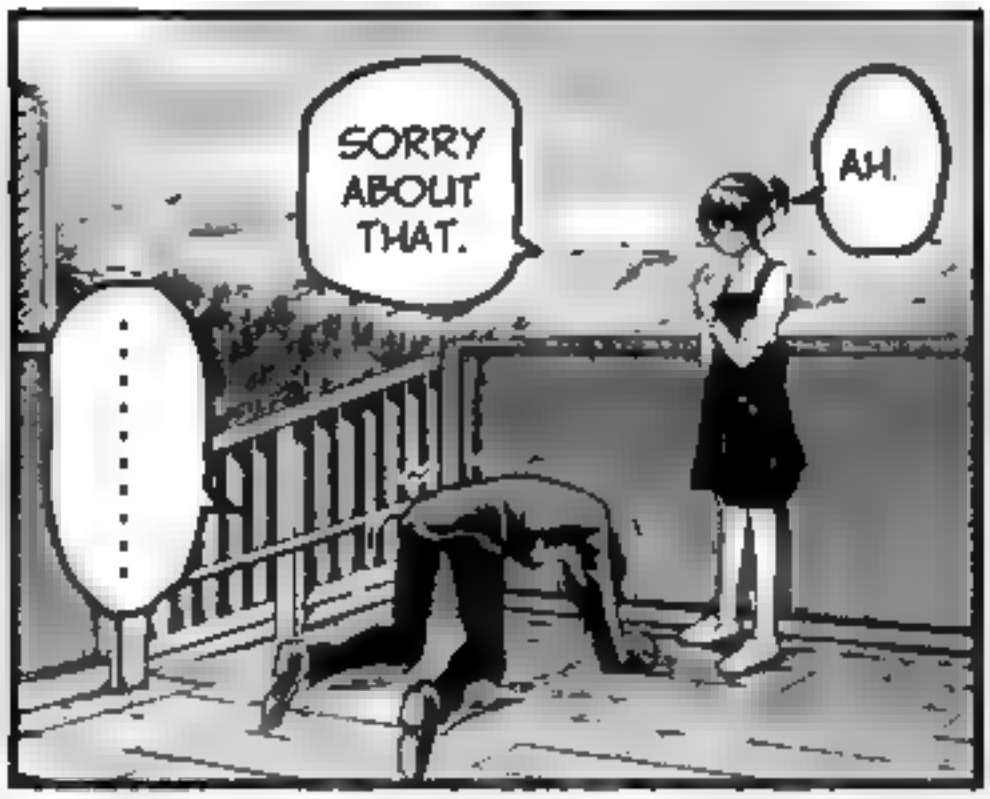
JUST YOU, WITH THAT FACE

A ha ha
あはは

IT DOESN'T SUIT YOU AT ALL.

THAT'S RIGHT. I'M PURE-
PURE-HEARTED BOYS DON'T GET INTO HARE-KONS.
DOO

I'M GOING HOME.
EH?!


SORRY ABOUT THAT.
AH.
.....

HOLD IT
THAT'S ENOUGH OF A HARVEST
YOU CAN COME BACK WHENEVER YOU WANT.

THAT'S NOT TRUE, IS IT?

IF I'M AT THAT HOUSE I'LL JUST BE...

LIKE I'VE SAID, I DON'T WANT TO GO BACK THERE!!

L-

AND LET'S HURRY UP AND GET BACK TO REHABILITATING YOU.

YOU SHOULD LISTEN TO YOUR OWN TINY CHEST

HE'S STAGGERING

WHAT'S WITH THAT... BEING SO FLEXIBLE ABOUT IT.

AND IT WASN'T A LIE.

.....

COFFEE&PUB ルパン

11

SAY

CAN I ASK YOU SOMETH■G?

MOM WHY DID YOU PICK A GUY LIKE DAD?

HMM?

Always love-sick...

DAD'S CRAZY ABOUT ANYTHING IN A SKIRT.

EVEN IN THE HOSPITAL HE ONLY SEES NURSES' BREASTS.

DON'T YOU HATE IT?

I DO.

BUT I THINK TO MYSELF IT'S OKAY

EEH?

WELL, ISN'T IT OKAY FOR HIM TO DO AS HE LIKES, TIL DEATH DO US APART?

AND WE'VE BEEN TOGETHER 25 YEARS

SIGH.

I see...

NEVER, EVER, EVER!

I'M SORRY! I WON'T DO IT AGAIN!

I CAN SEE HIS INCREDIBLY FIERCE EXPRESSION AS HE APOLOGIZES.

WHEN HE SERVES COFFEE

ALSO,

TO BE THE WIFE OF SUCH A PERSON

I CAN BELIEVE A FEW THINGS ARE OKAY.

IT'S WONDERFUL.

THEN DRINK IN MODERA-TION.

YOU'RE RIGHT---

カラン

PLUS IT'S THE SAME FOR BOTH OF US.

I DRINK ALL THE ALCOHOL I WANT.

bzzz

bzzz

bzzz

16

おかえり!!!!

Welcome home!!!

#3

returns safely

娼
HARE-KON

松橋うらら 設定画集

「女子高生が描きたい!!」という作者のアツい気持ちから産まれた うらら ちゃん。 あらゆる「THE・男のロマン」を搭載した最強のヒロイン像。 彼女の真の活躍はまだ少し先。

…… たぶん。

Japanzai presents

Hare-kon

by NON

TRANSLATION: CASTELLAN
CLEANER: ZACK
TYPESETTER: FUJIHIME
PR/QC: JUUBUNTAITAICHOU

READ ONLINE AT HTTPS://READER.JAPANZAI.COM
DOWNLOAD AT HTTPS://DOWNLOADS.JAPANZAI.COM

AS I PREDICTED,

もしも日本で一夫多妻が実現したら!? テリトリーシンデレラ のNONが描く

ハレ婚。

SHE CAME BACK SOOOO FAST.

Though I lost the bet.

... I AM SORRY FOR CAUSING SO MUCH TROUBLE.

家出して、肩身の狭~い3番目の妻。
それでもここに戻ってきたのは、ワケがある!!

JUST HAVING HER IN THE HOME WAS TROUBLE ENOUGH.

YOU SAID IT ~~

IT'LL BE OKAY!!

FOR I,

FROM NOW ON, WILL BE CHANGED !!

#45 The "From Now On" Woman

Presented by NON

構成：手塚だい

女性

HARF-KON

FIRST THING

I'LL FIX THE LEAKY ROOF!!

THOSE WHO HAVE NO EXPERIENCE WITH IT AND WHOSE HANDS ARE UNSKILLED SHOULD NOT MESS WITH IT,

ESPECIALLY WHEN THERE'S A RELATIVE WHO'S A CARPENTER I CAN ASK.

.....

Though I don't think you could keep at it 3 days in a row.

HOW ABOUT YOU DO IT EVERY DAY~ ~~~?

THEN TODAY

I'LL COOK!

BE MY GUEST.

WEED THE GARDEN!

THEN I'LL--

WHOA

SHE'S EVEN DOING IT THERE.

Wow!

WHEW---

YES MA'AM!

THE WEEDS OUTSIDE THE GATE WOULD ALSO BE GREAT ♡

THE BACK GARDEN TOO, IF YOU PLEASE--- ♡

I'LL SHOW THEM THE PRIDE AND SPIRIT OF A FORMER SLUGGER!!

THERE'S ONE THING I WON'T LOSE TO THOSE TWO IN

AND THAT'S PHYSICAL STRENGTH !!

SHOCKED

DON'T SAY IT!

HOW'S KOUSEI DOING?

by the way

EVEN THOUGH I'VE FINALLY TAKEN MY PLACE AND I'M DOING MY BEST!!!

DON'T SAY IT!

PUTTING IT SO BLUNTLY IS CREEPY.

DID HE CONTACT YOU AFTER THAT?

NO.

DON'T SAY IT!

7

A guy?!

EH? WHO'S KOUSEI?

ACTUALLY, THIS AND THAT HAPPENED

EEEH?! THAT'S DEFINITELY SUSPICIOUS!

ピッ ピッ ピッ

MAKE SURE TO KEEP AN EYE ON THE FLAME.

I SAID I GET IT---

YOU REALLY WON'T DO ANYTHING, RIGHT?!

SHUT UP

RIGHT?!

IF I WASN'T GONNA DO THAT, I WOULDN'T HAVE COME BACK!!

THEN WHY DID YOU COME BACK?

SEEMS SHE'S FALLEN IN LOVE WITH ME.

!

.....

Asahi

9

grin (probably fake)

(^_^)

IS THAT SO?

STILL NO DINNER?

LOOK, IT'S NOT READY YET

HOLD IT

IT'LL BE JUST A BIT MORE.

IT.

MIGHT. BE

THE CASE..

IT'S THAT TILL NOW I'VE SAID SO MANY RUDE THINGS

IS WHAT I'M SAYING

SOME-HOW

EH

I KNEW THAT.

AN IDIOT WHO IS IGNORANT OF THE DEBT SHE OWES.

WHO'S TOTALLY INSENSITIVE AND..

HAVE BEEN ANGRY WITH YOU. .

IT'S MERELY THAT I

THE ONLY ONE WHO DIDN'T KNOW IT IS YOU.

....

AS A WOMAN WHO LOVES HER HUSBAND,

A WIFE,

. WHICH IS WHAT YOU DID, RIGHT?

WHAT I CAN'T ALLOW IS RUDENESS.

SO I GUESS WE'VE SET ASIDE ALL THAT HAPPENED ...?

ナデ ナデ

NO.

. . . . . .

. THANKS.

... ignoring me

!

TO THINK ABOUT RYUU

SO MUCH...

15

WELL ISN'T MADOKA FULL OF HERSELF...

NO.

SHE'S AMAZING

I STILL CAN'T

BE LIKE THAT...

もく

OH, THE SMELL.

もく

もく

もわ

もわ

もわ

I'm sho shorry

WHAT DID I TELL YOU?!

YOU'RE BEGGING FOR A PENALTY GAME.

THERE'S NO COMPARI-SON!!

LIKE THIS STUFF IS EDIBLE?!

cry

...

WHY CAN'T I MAKE IT TASTE GOOD...?

And I spent an hour frying the onions...

OH?

BUT THIS IS DELICIOUS.

The salad.

I MADE IT.

MADOKA COOKING, HOW RARE.

WOW, YOU'VE GOT SKILL.

THERE'S PLENTY OF IT.

HEY GIMME ANOTHER CHANCE

NO WAY.

次号はおやすみです YM3131号につづく!!

人生すべては変われない者♪

Japanzai presents

Hare-kon

by NON

TRANSLATION: CASTELLAN
CLEANER: ZACK
TYPESETTER: FUJIHIME
PR/QC: JUUBUNTAITAICHOU

READ ONLINE AT HTTPS://READER.JAPANZAI.COM
DOWNLOAD AT HTTPS://DOWNLOADS.JAPANZAI.COM

ハレ婚。

DIDN'T I TELL YOU TO BUY MILK?

HEY, BEARDIE.

#46 The Stalwart Man

Presented by
NON
構成：手塚だい

HARE-KON

SO WHY ARE WE OUT?

既婚者でしたっ

..MY BAD.

I FORGOT.

DAMN, JUST HOW USELESS ARE YOU?!

YOU TRYING TO STRESS OUT A PREGNANT WOMAN?

YEAH.

IT'S TOO EXPENSIVE.

DON'T GO BUYING IT FROM A CONVENIEN-CE STORE.

HOW DID

4

THINGS GET LIKE THIS...

IT WAS A SHOTGUN MARRIAGE,

Result

Complete

BUT SOMETHING WAS MISSING.

AND WORKED LIKE MY LIFE DEPENDED ON IT.

IN MY OWN WAY, I TIGHTENED MY BELT

SHE'S UNEASY.

AND I DON'T HAVE ANY FRIENDS HERE,

IT'S TAKEN ME TO UNFAMILIAR TERRITORY,

PREGNANT?

NOTHING.

AND MY FUTURE HOLDS

I'M UNEASY TOO.

AFTER ALL,

WE SAID WE'D GIVE IT OUR ALL, TOGETHER.

WHY AM I THE ONLY ONE.

やさしい牛乳

IT'S 128 YEN.

Gentle Milk

AW, THE PRICE OF DIAPERS IS GOING UP AGAIN.

OH

MILK?

GO BUY IT YOURSELF.

KOHARU MAEZONO
14:10
54%
YOU LENT ME YOUR JACKET. M'M
I WANT TO RETURN IT, BUT
MONEY ..?
YEAH, IT'S MONEY---
NOT GONNA HIT THE LOTTERY, HUH ..?
BZZZT
!
MAEZONO ...!

I TOO HAVE HAD TO ENDURE A LOT.

YOU'VE BEEN SO EARNEST ALL THIS TIME.

THAT'S WHY...

JUST ONE TIME

WOULD BE OKAY, RIGHT?!

AND I'M SORRY FOR YESTERDAY.

HERE . THANK YOU.

AFTER ALL, I AM A MAN!

WHOA, WHOA, HOOOLD IT.

BYE.

Y YOUR HUSBAND CAME...?

NO, HE DIDN'T COME, BUT .

EH

IF YOU FOUND ME TO TALK TO ME, I'M ALREADY "OUT".

WHAT ? I CAN'T RIGHT NOW!

AND SAY DON'T YOU LOOK REALLY HAGGARD?

.....

... Give me your love.

. SAY,

. HM?

NO, IT'S NOTHING

RUNNING AWAY WORE ME OUT.

I'VE STOPPED BEING A RUNAWAY.

!

ACTUALLY I TOO AM MARR-

AAAAH---!?

ISN'T IT THOUGH?

I SEE. THAT'S MAEZONO'S WAY.

I

CAUGHT

YOU.♡

UH...

KOUSEI-KUN, RIGHT?!

SO THIS IS THE MUCH-TALKED ABOUT~~ ~~

!

ISN'T HE A NICE-LOOKING GUY. ♡

I'M JUST RETURNING SOMETHING I BORROWED!!

LIKE I'VE SAID, IT'S NOT LIKE THAT!

GHH

WELL HE DID CONFESS TO YOU, SO LONG AGO, RIGHT?

HOOO... SO THIS IS THE KIND OF MAN KOHARU'S INTO?

MAEZONO WAS JUST A CLASSMATE OF MINE.

NO, REALLY,

!?

NO WAY COULD I PARTNER UP WITH A MONKEY-LIKE WOMAN LIKE HER.

OH MY...

I'M YUZU. ♡

MAY I ASK YOUR NAME ?

TEE HEE... IS THAT SO?

WELL . MORE IMPORTANT-LY.. HOW BEAUTIFUL YOU ARE .!

YUZU-SAN... ♡

.....

OH, YOU'RE A LIFE-SAVER ♡

OH, ARE YOU SHOPPING?! I'LL CARRY YOUR BAGS!

次号はセンターカラーで新章突入!!
水着姿が楽しめちゃいます♡

婚

武田コーセー設定画集

武田 ~~たけだ~~

「龍え介とは対照的な、ありふれた若者」をテーマに、その辺の紙切れから産まれたキャラクター。
彼の真の活躍は……　もう無いだろうけど

作者は個人的に応援してるよ
ガンバレ。

Japanzai presents

Hare-kon

by NON

TRANSLATION: CASTELLAN
CLEANER: ZACK
TYPESETTER: FUJIHIME
PR/QC: JUUBUNTAITAICHOU

READ ONLINE AT HTTPS://READER.JAPANZAI.COM
DOWNLOAD AT HTTPS://DOWNLOADS.JAPANZAI.COM

YOUR DREAMS CAN COME TRUE.

THE WED-DING AND HONEYMOON YOU'VE LONGED FOR.

FOR THE BRIDE, WE...

Resort Wedding

2

WE STILL HAVEN'T

HAD OUR HONEY-MOON!!

IF ALL THREE WIVES ARE GOING, THEN LET'S GO TO MALDIVES!

HAVE YOU MADE PLANS?

WE HAVEN'T!

3

HUH?

EVEN A HOT SPRING WOULD BE NICE!

LET'S GO ON A HONEY-MOON!

MALDIVES.

BUT BECAUSE YOU USED UP 30,000,000 YEN, WE'RE TAPPED OUT .

WELL-

WHERE DID THIS SPIRIT COME FROM, ALL OF A SUDDEN?

Though it is a pain

SHEESH YOU COULD'VE PUT IT A LITTLE DIFFERENT-LY.

IT'S BECAUSE KOHARU-CHAN DESPERATELY WANTS TO GET ALONG WITH YUZU AND MADOKA

RYUUNO-SUKE-SAN THE BATH IS HOT.

OKAY!

SHE'D LOSE HER VALUABLES AND MAKE US ALL LOOK EVERYWHERE FOR THEM

SHE'LL RUN AROUND EVERYWHERE LIKE SOME OVEREXCITED ELEMENTARY SCHOOLGIRL.

EEEH... NO WAY... TRAVELING WITH KOHARU WOULD BE A ROYAL PAIN--

WOULD I DO THAT?

TOMORROW

WE'RE OFF TO HAWAII!

HA ?

WAII.

WAIT HOW—

TOMOR-ROW?!!

HAWAII

BECAUSE NOW I WANNA GO.

♫

ALTHOUGH WE DON'T HAVE A LOT OF MONEY,

IF IT'S HAWAII, WE CAN USE YUZU'S CONNECTIONS.

!?

. OH RIGHT!

WHAT WILL WE DO FOR MONEY?

Hmm

THIS GUY IS THE ONE WHO ACTS MOST LIKE AN ELEMENTARY SCHOOLER.

YOU DON'T NEED A PASSPORT.

EEEH?!

YOU DIDN'T KNOW? ANYONE CAN GO TO HAWAII.

AH . HEY.

AH--- YES, YES, HAWAII IT IS!!

THAT'S FINE!

I DON'T HAVE A PASSPORT

REALLY?

R

. I DON'T HAVE ONE EITHER.

glance...

HOW MANY NIGHTS?

LEAVE THE ARRANGE-MENTS TO ME ♡

GO GET READY, READY, READY!

OKAY!

1 NIGHT

!?

WE'LL HAVE REHABILITATION IN HAWAII .. OKAY?

YOU KNOW, TOMOR-ROW—

HELLO, MOM?

This is the only swimsuit I can take...

HAWAII ...

IN HAWAII ...

ドーン

Spa Resort
Hawaiians

HAWAIIANS----!!

THE PARADISE OF EVERLASTING SUMMER.

50
BIG MAHALO

KYAAA---- IT'S BEEN YEARS..

IT'S HUGE ...

.....

WHERE IS.

MY HAWAII?

HAWAII CAN BE FUN EVEN WITHOUT MONEY OR A PASSPORT!

BE GRATEFUL.

YUZU'S RELATIVE IS A BIG SHOT HERE.

WE'LL GET SPECIAL TREATMENT ♡

... DIDN'T YOU YOURSELF SAY IT'D BE FUN...?

THAT FISH-OUT-OF-WATER LOOK OF YOURS IS A PAIN IN THE ASS.

Rrngh

YOU'RE THE ONE WHO SAID IT FIRST

THAT IS TRUE---

BUT IT FEELS LIKE THERE'S STILL

A VERY, VERY HIGH WALL...

... IT LOOKS AS THOUGH I'M BEING ACCEPTED

MORE THAN I EXPECTED ...

SAY, MADOKA- --

Girls Locker Room
女子ロッカー室

IS IT YOUR FIRST TIME AT HAWAIIANS?

YES.

I DON'T LIKE IT.

IT'S A PLACE WITH TOO MANY PEOPLE

I-I SEE.

WELL TRYING TO EXPRESS IT

MUST BE HARD TO DO.

IT'S NOT HARD TO SAY IT

0722
0734
0623
0624
0625
0735
0724
I DON'T LIKE IT.

.. WHAT?

glance...

MADOKA'S GOT SUCH A PERFECT CHEST.

MM?

AND THEY'RE PRETTY BIG.

MMMM NOTHING REALLY.

IT DOESN'T FLATTER ME AT ALL---

SO "LACKING" ...??

HUH...? WAS I REALLY

WHAT'S WITH THIS UNSEXY SWIMSUIT...

SHOULD WE GO ON WITHOUT YOU?!

WAAH... I WANNA GO HOME.

WAAAH!

WHENEVER I COME HERE IT MAKES ME NERVOUS! ♡

AMAZING

HOW NICE~~

!

LET'S GO, LET'S GO!!

AH, WHAT'S THAT?!

YOU WERE HERE

THAT SWIMSUIT LOOKS GOOD ON YOU.

REAL CUTE.

.....

AND THANKS FOR MAKING SO SURE I COULD HEAR YOU!

YES, YES, THANKS!!

SO CUTE--

You didn't have to say it twice!

指先から届け、くすぐったさ。

doki

doki

⇦NEXT 「オマケのクオリティじゃない！」と大反響の『別宅ハレ姫。』第2話!!

Japanzai presents

Hare-kon

by NON

TRANSLATION: CASTELLAN

CLEANER: ZACK

TYPESETTER: FUJIHIME

PR/QC: JUUBUNTAITAICHOU

READ ONLINE AT HTTPS://READER.JAPANZAI.COM

DOWNLOAD AT HTTPS://DOWNLOADS.JAPANZAI.COM

っつーことは
人妻!!
もー
あぶない
——っ
マジかよ
前園……！
道理で
なんかエロく
なったと……

…なんで
なん？

すげー
な……
まだ22
なのに…
色々あった
のよー…

いや——
あたし
グチっちゃうし
……